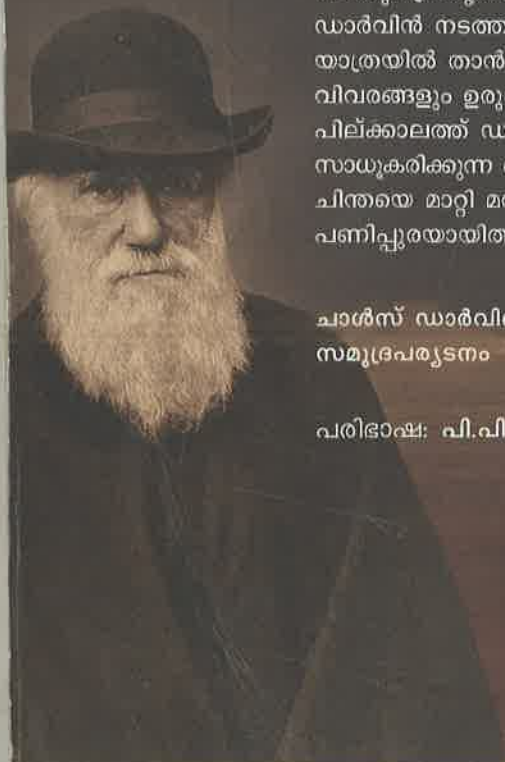




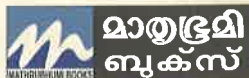
ബീക്കിംഗ് യാത്ര

ഒരു ബ്രിട്ടീഷ് പഠന പര്യവേഷണസംഘത്തോടൊപ്പം എച്ച്.എം.എസ്. ബീക്കിംഗ് എന്ന കപ്പലിൽ തെക്കേ അമേരിക്കയിലേക്കും ചില ശാന്തസമുദ്രദ്വീപുകളിലേക്കും പ്രകൃതിനിരീക്ഷകനെന്ന നിലയിൽ ചാൾസ് ഡാർവിൻ നടത്തിയ കടൽയാത്രയാണീ പുസ്തകം. യാത്രയിൽ താൻ കണ്ടും നിരീക്ഷിച്ചും അറിഞ്ഞ വിവരങ്ങളും ഉരുത്തിരിഞ്ഞ ആശയങ്ങളും പില്ക്കാലത്ത് ഡാർവിന്റെ നിഗമനങ്ങളെ സാധൂകരിക്കുന്ന തെളിവുകളായി. അങ്ങനെ മനുഷ്യന്റെ ചിന്തയെ മാറ്റി മറിച്ച പരിണാമസിദ്ധാന്തത്തിന്റെ പണിപ്പുരയായിത്തീർന്നു ബീക്കിംഗ്യാത്ര.

ചാൾസ് ഡാർവിന്റെ കർമ്മരംഗം നിർണയിച്ച സമുദ്രപര്യടനം

പരിഭാഷ: പി.പി.കെ. പൊതുവാൾ

Malayalam / Travelogue
Cover design: Ujeesh Kakkur



www.mathrubhumibooks.com ♦ 2013

The Mathrubumi Printing & Publishing Co. Ltd, Kozhikode

₹ 200

Non-fiction

ISBN 978-81-8265-826-4



406

920 DAR/B

920 DAR/B

തിയ്യേര ഗ്രന്ഥശാല

മുദ്രിതം



The Voyage of the **BEAGLE** CHARLES DARWIN



920 DAR/B

CASMTKM

BK



4 0 6

ബീക്കിംഗ് യാത്ര

ചാൾസ് ഡാർവിൻ

COLLEGE OF AVIAN SCIENCES & MANAGEMENT
KVASU CAMPUS, THIRUVAZHAKUNNU

Acc. No. 426

Call No.....

This book should be returned on or before the
date last given below.

14-005
26 OCT 2015
15-002

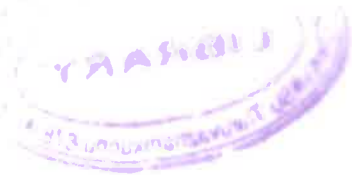
15-040
19/12/15
14-023
20 JAN 2016

-033
-2 APR 2016
15-003
22 JUL 2016
15-003
4 JUL 2016

15-020
5 SEP 2016
15-006
6 JAN 2016

14-011
6/2/17
14-04
20/2/17
16-021
18 NOV 2017
16-032
1 MAR 2018





ബീഗിൾ യാത്ര



ചാൾസ് ഡാർവിൻ

പരിഭാഷ
പി.പി.കെ. പൊതുവാൾ



മാതൃഭൂമി
ബുക്സ്

2013



ബീഗിൾ യാത്ര
Malayalam | Voyage
BEAGLE YATHRA
Author | Charles Darwin
Translation | P.P.K. Poduval
Published by

Mathrubhumi Books
First Edition | November 2013

ISBN: 978-81-8265-826-4
ME-I/ 2000/ 2013
₹ 200

© Rights Reserved.
No part of this work may be reproduced or utilized in any form or by any means
without the prior written permission of the publisher.



An Imprint of
The Mathrubhumi Printing & Publishing Co. Ltd., Kozhikode, Kerala, India.
Printed by P V Chandran at The Mathrubhumi MM Press, Kozhikode
281/2013/mb.5133/ns/ns/kai.

Editorial Office
Mathrubhumi MM Press, Cherootty Road, Kozhikode-673 001
Tel: 0495 2765381, 2765388. Fax: 0495 2760138
e-mail: mbibooks@mpp.co.in
website: www.mathrubhumibooks.com

Sales Centres
Kozhikode, Kochi, Thiruvananthapuram, Thrissur, Kannur, Kottayam
Malappuram, Kollam, Palakkad, Kalpetta
Nedumbasseri Airport, Ernakulam North, Shoranur, Aluva (Rly Stations)



The Mathrubhumi Printing & Publishing Co. Ltd.

PUBLISHERS OF
Mathrubhumi Daily • Mathrubhumi Illustrated Weekly • Grihalakshmi • ArogyaMasika • SportsMasika
ThozhilVartha • Balabhumi • Yathra • Minnaminni • Cartoon Plus • Mathrubhumi Star & Style

MATHRUBHUMI DAILY IS PUBLISHED FROM
Kozhikode • Kochi • Thiruvananthapuram • Thrissur • Kannur • Kottayam
Malappuram • Kollam • Palakkad • Alappuzha • Mumbai • Chennai • Bengaluru • Delhi • Dubai

REGISTERED OFFICE
Mathrubhumi Buildings, K P Kesava Menon Road, Kozhikode 673 001

www.mathrubhumi.com

ബീഗിൾ യാത്ര

- കെയ്‌പ് ഡി വെർദ്: കടലിലെ വർണനാടകൾ • 11
റിയോ ഡി ജനെയ്റോ: എട്ടുകാലികളുടെ ലോകം • 25
മാഡൊനഡൊ: മരങ്ങളില്ല, കപിബറ ഉണ്ട് • 39
റിയൊനൈഗ്രൊ-ബഹിയസ്സെ: ഉപ്പുതടാകങ്ങൾ കണ്ടും കടന്നും • 55
ബഹിയസ്സെ: വംശനാശമടഞ്ഞ അതികായന്മാർ • 66
ബഹിയസ്സെ-ബ്യൂണസ് എയ്ഴ്സ്: പൂമ ഇറച്ചിയുടെ സ്വാദ് • 80
ബ്യൂണസ് എയ്ഴ്സ്-സെന്റ് ഫെ:
ബിസ്ക്കാച്ചയും ചങ്ങാതിമുങ്ങയും • 91
ബൻഡ ഓറിയന്റൽ, പാറ്റഗോണിയ:
ജൈവദീപ്തി കരയിലും കടലിലും • 103
സന്താക്രൂസ്, പാറ്റഗോണിയ, ഫാക്സ്‌ലൻഡ് • 119
ടീറാഡെൽ ഫ്യൂഗൊ: നരഭോജികളുടെ നാട് • 134
മെഗലൻ സ്ക്രെയ്റ്റും ഒഴുകുന്ന ഹിമക്കുന്നുകളും:
ഒഴുകിപ്പോകുന്ന ഹിമപർവതങ്ങൾ • 151
മധ്യചിലിയിലൂടെ • 161
ചയ്‌ലു, ചൊനൊസ്; മയൊപൊട്ടാമസും ഒപെറ്റിയൊറിക്കസും • 175
ചയ്‌ലു, കൺസെപ്ഷിയൻ: വൻ ഭൂകമ്പങ്ങൾ • 185
കൊർഡിലല്ലറയിലൂടെ, വെട്ടുകിളികളെ കണ്ട്,
ഇൻക പാലം കടന്ന് • 194
ഉത്തര ചിലി, പെറു • 207
ഗാലപഗൊസ് ആർക്കിപെലാഗൊ • 217
തഹിതി, ന്യൂസിലൻഡ് • 233
ആസ്ത്രേലിയ • 243
കീലിങ് എന്ന കേരവീട്: പവിഴദ്വീപുകൾ ഉണ്ടാകുന്നത് • 252
മാറീഷ്യസിൽനിന്ന് ഇംഗ്ലണ്ടിലേക്ക്:
ലാവാ ബോംബിന്റെ ശാസ്ത്രം • 264